

INFORME DE RESPONSABILIDAD SOCIAL CORPORATIVA 2006
Una cruzada por la salud, la vida y la esperanza

Wyeth





ÍNDICE

Index

- 5** UNA VISIÓN POR LA VIDA
A VISION FOR LIFE
- 7** NUESTRAS REALIDADES
OUR REALITY
- 11** NUESTRA PRESENCIA EN EL SIGLO XXI
OUR PRESENCE IN THE 21ST CENTURY
- 12** NUESTRO EQUIPO DE TRABAJO
OUR WORK TEAM
- 13** NUESTRAS GRANDES APORTACIONES
OUR GREAT CONTRIBUTIONS
- 17** NUESTROS PROGRAMAS
OUR PROGRAMS
- 19** PROGRAMAS SOCIALES
SOCIAL PROGRAMS
- 22** PROGRAMAS PARA GRUPOS ESPECIALES
SPECIAL GROUP PROGRAMS
- 29** PROGRAMAS DE APOYO A LA EDUCACIÓN MÉDICA
SUPPORT PROGRAMS FOR MEDICAL EDUCATION
- 31** PROGRAMAS MEDIOAMBIENTALES
MICROENVIRONMENTAL PROGRAMS
- 32** NUESTRO RETO
OUR CHALLENGE





UNA VISIÓN POR LA VIDA

ONE VISION FOR LIFE

La salud es el principio de las grandes transformaciones.

Somos una empresa dedicada a la ciencia y a la vida; nuestro eje es ser innovadores para servir a la humanidad, salvar vidas, aliviar el dolor y crear esperanza.

Un compromiso de tal magnitud no sólo se cumple al desarrollar procesos eficientes y lograr finanzas saludables. Sabemos que debemos ir por más, que nuestra visión empresarial no se agota en la administración, que nuestra lucha por la calidad de vida de la gente está ligada a compromisos ineludibles con la ética, con la ciencia y con las demandas apremiantes de la comunidad.

Creemos firmemente en la realización de nuestros empleados, en su sentido más amplio. Nuestra gente forma parte de una mística de equipo que inspira la construcción de proyectos fundados en el esfuerzo, en la creatividad, en la armonía personal y en el compromiso social.

Las páginas siguientes hacen un breve relato de nuestros valores puestos en acción. Aquí presentamos aquellos logros que han tenido significado más allá de nuestros muros. Aquí, Fundación Wyeth rinde cuentas del impulso efectivo que

Health is the beginning of great transformations.

We are a company that is committed to science and life; our core is being innovative to serve mankind, save lives, relieve pain, and create hope.

A commitment of such magnitude is not only achieved by developing efficient processes and achieving healthy finances. We know that we should go further, that our business vision is not exhausted in the management, that our fight for people's quality of life is linked to unavoidable commitments with ethics, science, and urgent community demands.

We firmly believe in our employees' achievement, in its broader sense. Our people are part of a team vision that inspires to construct projects based on effort, creativity, personal harmony, and social commitment.

The following pages are a brief story of our values put in action. Here we show the accomplishments which have had meaning beyond our walls. Here, Wyeth Foundation accounts for the effective

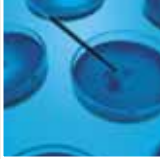


hemos podido darle a la vida y a la esperanza, con pocas palabras, con hechos concretos.

Carlos Abelleira
Director General
Wyeth México y Centroamérica

encouragement we have been able to give to life and hope, to put it briefly, with concrete facts.

*Carlos Abelleira
General Director
Wyeth Mexico and Central America*



NUESTRAS REALIDADES

OUR REALITY

Hemos tomado el riesgo de asumir un papel activo en nuestra sociedad. Formamos parte de la vida de México y tenemos deberes a los que no podemos dar la espalda.

Nuestro comportamiento ético, sustentado en el bienestar de nuestra gente, en el apoyo a la comunidad, el respeto al medio ambiente y la honestidad laboral, nos ha llevado a obtener importantes reconocimientos:

- Premio Ética y Valores en la Industria, en la categoría de Mejores Prácticas de Responsabilidad Social Empresarial, otorgado por la Confederación de Cámaras Industriales por tres años consecutivos.
- Por tercer año consecutivo, el Great Place to Work Institute otorgó a Wyeth el reconocimiento como una de las mejores empresas para trabajar en México, ocupando, en el año 2006, el lugar número 4 de entre 224 empresas inscritas y el más alto de las compañías farmacéuticas participantes.
- Reconocimiento especial y exclusivo como la organización que destaca porque sus colaboradores se enorgullecen de su trabajo, de sus compañeros y de la forma en que, en conjunto, contribuyen a la comunidad. Entregado por primera vez en 2006 por el Great Place to Work Institute.
- Tercer año consecutivo en obtener el distintivo Empresa Socialmente Responsable, entregado por el Centro Mexicano para la Filantropía a las empresas

We have taken the risk of playing an active role in our society. We are part of life in Mexico and we have duties on which we cannot turn our backs.

Our ethical behavior have lead us to achieve important recognitions, including:

- *The Industry Ethics and Values Award, in the category Business Social Accountability Best Practices, granted for three consecutive years by the Mexican Confederation of Industrial Chambers.*
- *For third year in a row, the Great Place to Work Institute acknowledged Wyeth as one of the best companies to work in Mexico, ranking number 4 in 2006 among 224 companies enrolled and first among the participating pharmaceutical companies.*
- *Wyeth obtained special and exclusive acknowledgement as an organization that stands out because its employees are proud of their work, their colleagues and of the way they jointly contribute to community. It was awarded for the first time in 2006 by the Great Place to Work Institute.*
- *For third consecutive year it obtained the emblem Empresa Socialmente Responsable (Corporate Social Responsibility), delivered by the Mexican Center for*

que hacen de la calidad de vida, la ética profesional, la vinculación con la comunidad y el cuidado del medio ambiente una práctica constante y de impacto social.

- Reconocimiento a las Mejores Prácticas en Recursos Humanos, otorgado por la Asociación Mexicana en Dirección de Recursos Humanos (AMEDIRH), gracias al liderazgo en el diseño, implantación y mejora constante de los procesos de Recursos Humanos.
 - Reconocimiento como Mejor Proveedor en la categoría Consumibles, entregado por el corporativo Wal-Mart.
 - Premio otorgado por la Cámara Nacional de la Industria Farmacéutica por ser la Mejor Compañía en Investigación Clínica en el 2004.
- Philanthropy to those companies that make quality of life, professional ethics, relationship with the community, and environmental care a continuous practice.*
- *Human Resources Best Practices recognition granted by the Mexican Association Human Resources Management, thanks to its leadership in Human Resources process, design, implementation, and continuous improvement.*
 - *Recognition as the Best Provider in the Consumable category delivered by the Wall Mart head office.*
 - *Award granted by the Pharmaceutical Industry National Chamber to the Best Company in Clinical Research in 2004.*





- Certificación ISO 9000, que garantiza la calidad de nuestros productos.
 - Premio Áspid de Oro a la mejor campaña informativa en medios de comunicación por el spot televisivo "La vacuna contra el neumococo"
 - Certificación "Industria Limpia" que otorga el gobierno federal a través de la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente.
 - Premio Mundo a los Empleados Socialmente Involucrados, entregado por la editorial Mundo Ejecutivo para reconocer el compromiso del voluntariado Wyeth con las causas más sensibles de la población.
- *ISO 9000 Certification, which guarantees the quality of our products.*
 - *The Aspid de Oro Award to the best information communication media campaign for "The vaccine against pneumococcus"*
 - *"Industria Limpia" (Clean Industry) certification by the federal government through the Office of the Federal Attorney for Environmental Protection.*
 - *The Mundo Award for Socially Involved Employees, given by Mundo Ejecutivo publishing house to acknowledge the commitment of the Wyeth voluntary service with the most sensitive population causes.*







NUESTRA PRESENCIA EN EL SIGLO XXI

Our presence in the 21st century

Herederos orgullosos de una historia que inició en Pennsylvania, Estados Unidos en el año 1860, llegamos al siglo XXI con la certeza de que no podíamos conformarnos con ser una compañía farmacéutica de alto nivel de desempeño, a nivel mundial, que ha dado grandes aportaciones a la salud; por eso, al incursionar en el mundo de la innovación científica y el desarrollo biotecnológico, también hemos tomado medidas globales y locales que nos permiten estar más cerca de la comunidad y de los pacientes que necesitan nuestros productos. Hemos adoptado una posición social activa que nos enorgullece como personas y nos dignifica como empresa.

Proud heirs of a history that started in Pennsylvania, United States in 1860, we reached the 21st century with the certainty that we could not be content with being a high performance world pharmaceutical company, which has contributed greatly to health; so by exploring the world of scientific innovation and biotechnological development, we have also taken global and local measures that allow us getting closer to community and patients who need our products. We have adopted an active social position that makes us feel proud as people and as a company.



NUESTRO EQUIPO DE TRABAJO

OUR WORK TEAM

Voluntariado Wyeth

El soporte fundamental de toda acción filantrópica es el elemento humano. El compromiso y solidaridad del voluntariado Wyeth nos ha permitido solidarizarnos con las necesidades apremiantes de diversos sectores sociales.

El respaldo de Wyeth ha estado presente con los damnificados de los desastres naturales del sureste mexicano; con las madres portadoras de VIH que se ven imposibilitadas para amamantar a sus pequeños por el alto riesgo de contagio; con el mejoramiento del entorno medioambiental en nuestra comunidad.

La gente Wyeth es un claro ejemplo de la sinergia entre éxito laboral y compromiso social; el orgullo por pertenecer a una empresa socialmente comprometida es un estímulo para que la gente en lo individual emprenda acciones sociales relevantes.

Wyeth Voluntary Service

The basic support of any philanthropy action is the human element. The commitment and solidarity of Wyeth has allowed us to support the most immediate needs in several social sectors.

People at Wyeth are a clear example of the synergy between work success and social commitment; the pride of belonging to a responsible company encourages people to undertake social actions individually.

People at Wyeth are a clear example of the synergy between work success and social commitment; the pride of belonging to a socially committed company encourages people to undertake social actions individually.





NUESTRAS GRANDES APORTACIONES

OUR GREAT CONTRIBUTIONS

Con el espíritu de servir a la humanidad, hemos logrado desarrollar grandes aportaciones:

- El comprimido y la primer máquina para su fabricación fueron creados por nosotros; así como las primeras cápsulas solubles de gelatina, las cuales hoy son la base de la administración de la mayoría de los medicamentos. 1877.
- En 1915, Wyeth desarrolló la primer fórmula infantil en el mundo.
- Pusimos la penicilina al alcance del público gracias a G. Raymond Rettew, químico norteamericano que desarrolló la técnica para producirla en grandes volúmenes, 1943.
- Participamos en la erradicación de la viruela a nivel mundial con una vacuna mejorada y el diseño de la jeringa bifurcada en 1961.
- En 1961 pusimos a disposición del público de Norteamérica la innovadora vacuna "Sabin", contra la poliomielitis, lo que a la postre se convirtió en la contribución más importante para la erradicación de esta enfermedad.
- La primer vacuna conjugada contra la meningitis fue lanzada en 1988.
- En 1991 dimos a conocer la primer vacuna triple DTP acelular.

With the spirit of serving mankind, we have been able to develop great contributions such as:

- *The tablet and the first tablet producing machine were created by us; also the first soluble gelatin capsules, which are the basis of most drugs administration since 1877*
- *In 1915, Wyeth developed the first infant formula in the world.*
- *We made penicillin available to the public through the technique for bulk production developed in 1943 by G. Raymond Rettew, an American chemist.*
- *We participated in the worldwide eradication of smallpox with an improved smallpox vaccine and bifurcated needle in 1961.*
- *In 1961 we made the innovating "Sabin" poliomyelitis vaccine available in North America, which later became the most important contribution for the eradication of this disease.*
- *The first conjugate vaccine against meningitis was launched in 1988.*
- *In 1991 the first DTaP vaccine was introduced.*





- En 1994 aportamos el tratamiento dual contra la depresión y la ansiedad a través de la inhibición de la recaptura de serotonina y norepinefrina. Con ello se hizo posible la remisión de muchos pacientes.
 - Desarrollamos el inmunosupresor que da nuevas esperanzas de vida a los pacientes que han recibido trasplante de riñón.
 - Somos el laboratorio que cuida la vida y la salud de la mujer en todas las etapas: maternidad, lactancia, anticoncepción y climaterio.
 - Nuestras fórmulas infantiles son reconocidas por la tecnología de punta con que son elaboradas y por los aportes nutricionales únicos que le dan a los niños la posibilidad de un mejor y más completo desarrollo integral.
 - 1998 fue el año del primer medicamento biotecnológico para la Artritis Reumatoide con perfiles de eficacia y seguridad sin precedente. Hoy, miles de pacientes han encontrado luz y esperanza con nuestro biológico contra esta enfermedad, con el que Wyeth busca enfrentar exitosamente a esta enfermedad que es una de las causas más importantes de discapacidad laboral en todo el mundo.
- *In 1994, we provided the dual treatment for depression and anxiety through serotonin and norepinephrine reuptake inhibition. This made remission of many patients possible.*
 - *We developed an immunosuppressant that provides new life expectancy to patients who have received kidney transplantation.*
 - *We are the laboratory that cares for life and health of women in all stages: Maternity, breast-feeding, contraception, and climaterium.*
 - *Our infant formulas are known by their state of the art technology used to elaborate them and by their unique nutrition allowance which provide children the possibility of a better and more complete integral development.*
 - *In 1998 the first biotechnology drug was introduced for arthritis rheumatoid with unprecedented efficacy and safety. Today, thousands of patients have found light and hope with our biological, which Wyeth expects to successfully defy this disease that is one of the major causes of work disability in the world.*

- En 2005 lanzamos el primer antibiótico de amplio espectro extendido del siglo XXI, que ha revolucionado la manera de enfrentar a las infecciones que ponen en peligro la vida de muchas personas.
- Desde el año 2000, millones de niños menores de dos años, en todo el mundo, cuentan con la protección de la única vacuna conjugada heptavalente contra enfermedades invasivas causadas por el neumococo. Cientos de miles de niños mexicanos cuentan hoy con la protección de esta vacuna, lo que le ha permitido a nuestro país convertirse en la primer nación en desarrollo que ha tomado políticas generales de inmunización contra el neumococo.

Todas estas aportaciones científicas nos enorgullecen; ahora nuestra meta es ampliar cada vez más el acceso a la innovación

- *In 2005 launched the first antibiotic of the 21st century, has transformed the way of facing infections that are life-threatening for many people.*
- *Since 2000, millions of children can be protected by the only heptavalent conjugate vaccine against invasive diseases caused by pneumococcus in children under two years old. Hundreds of thousands of Mexican children are protected by this vaccine in Mexico, allowing the country to become the first developing one which has taken general immunization policies against pneumococcus.*

All these scientific contributions make us feel pride; now, our goal is to increasingly enlarge access to innovation.





NUESTROS PROGRAMAS

OUR PROGRAMS

Hemos consolidado firmes alianzas con instituciones de los sectores de salud, empresarial, educativo y gubernamental, lo cual nos ha permitido incorporarnos en programas de gran alcance social así como también desarrollar acciones propias:

Programas sociales:

- La Responsabilidad Social y los Aliados Comerciales, BID y Universidad Anáhuac
- CONAES (Consejo Nacional Empresarial sobre el Sida)
- Pacto Mundial de la Organización de las Naciones Unidas
- Apoyo durante desastres naturales

Programas para grupos especiales:

- Salva a un niño del SIDA
- Protegidos contra el neumococo
- Lucha contra neumococo en Chiapas
- Proyecto Niño
- Centro de Cultura Ambiental "Hormiguitas"
- Arte Down
- Sigamos Aprendiendo en el Hospital, Secretaría de Salud
- Camino a casa, DIF Sonora
- ¿40 o más? Consulta a tu médico (Mujer al Máximo)
- Corpus Christi, asilo para ancianos indigentes

Programas de apoyo a la educación médica continua:

- Curso de Farmacoeconomía, IMSS
- Premio "Universitario del año"
- Premio Wyeth a la Mejor Tesis en Pediatría

We have consolidated strong alliances with institutions from the health, business, educational, and government sectors, which allows us joining great social scope programs as well as developing our own actions:

Social programs:

- *Social accountability and Business Partners, BID and Universidad Anáhuac*
- *CONAES*
- *UN world agreement*
- *Support during natural disasters*

Special group programs:

- *Save a child from AIDS*
- *Protected against pneumococcus*
- *Fight against pneumococcus in Chiapas*
- *Child project*
- *Environmental culture center "Hormiguitas" (little ants)*
- *Down Art*
- *Let's Continue Learning at the Hospital, Ministry of Health*
- *On the Way Home, DIF Sonora*
- *¿40 or over? Ask your doctor (Mujer al Máximo)*
- *Corpus Christi, help the poor elderly*

Support programs for continuous medical education:

- *Health Economics course, IMSS*
- *"Universitario del año" (University student of the year) Award*
- *Wyeth Award to the best Pediatrics thesis*



Programas medioambientales:

- Rehabilitación de las áreas verdes de la Av. 1ro de Mayo

Environmental programs:

- *Rehabilitation in Av. 1ro de Mayo green areas.*



PROGRAMAS SOCIALES

SOCIAL PROGRAMS

La Responsabilidad Social y los Aliados Comerciales

Wyeth es una de las cinco empresas pioneras que han contribuido con este programa creado por el Banco Interamericano de Desarrollo y la Universidad Anáhuac, con la finalidad de demostrar los beneficios empresariales que reporta la filantropía. Mediante esta iniciativa, se contará con un estudio marco que permitirá establecer mecanismos transparentes de medición del impacto de la acción social en la vida de las empresas grandes y pequeñas. Al concluir con el mismo, habremos hecho una aportación significativa para que en el futuro exista en nuestro país un mayor número de empresas estableciendo compromisos de responsabilidad social.

Social accountability and Business Partners

Wyeth is one of the five pioneer companies in this program organized by the Interamerican Development Bank and Universidad Anáhuac aimed to improve competitiveness of small and middle-sized companies (PyMES) and contribute for their long-term continuance.



El programa tendrá una duración de 36 meses, prorrogables a 48, y está presupuestado en \$2.5 millones de dólares, de los cuales, el 50 por ciento será financiado por el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del BID; los \$1.25 millones de dólares restantes serán recursos provenientes de contrapartes locales (empresas clave participantes como es el caso de Wyeth, la Universidad Anáhuac y otros organismos e instituciones involucradas)

En esta primera etapa, Wyeth invitó a sus principales proveedores a participar y constituirse como PyMES Socialmente Responsables; la respuesta de los empresarios en pequeño superó las expectativas, pues de 10 empresas que se requieren para iniciar los trabajos, Wyeth obtuvo la solicitud de más de 20 proveedores deseosos de convertirse en empresa socialmente responsable.

CONAES (Consejo Nacional Empresarial sobre el SIDA)

Con entusiasmo y convicción nos hemos unido a este esfuerzo para reducir el estigma y la discriminación de la que aún son víctimas los pacientes con VIH/SIDA

Pacto Mundial de la Organización de las Naciones Unidas

Wyeth se adhirió a esta iniciativa de la Organización de las Naciones Unidas que reúne más de 2000 empresas en todo el mundo; la misión es alinear las políticas y prácticas corporativas con los valores y objetivos éticos universalmente aceptados: derechos humanos,

The program will last 36 months, which may be extended up to 48; the budget is \$2.5 million dollars, 50% will be financed by the Multilateral Investment Fund (FOMIN) and the IADB; the remaining \$1.25 million dollars will come from local counterparts (key participating companies such as Wyeth, Universidad Anáhuac and other stakeholder organisms and institutions.

On this first stage, Wyeth invited its main providers to participate and organize as Socially accountable PyMES; the response of small companies surpassed expectations- from 10 companies that are required to start work, Wyeth obtained a request from over 20 providers that are willing to become a socially accountable company.

CONAES (National Business Council on AIDS)

We have joined this effort with enthusiasm and conviction to reduce the stigma and discrimination still experienced by patients with HIV/AIDS.

United Nations World Agreement

Wyeth joined this effort from the United Nations which gathers over 2000 companies around the world; the mission is to align values and corporate practices with universally accepted values and objectives: human rights, work conditions,



condiciones laborales, medio ambiente, transparencia y anticorrupción; valores que Wyeth tiene constituidos en su cultura corporativa.

Apoyo durante desastres naturales

Los desastres naturales que han afectado a miles de personas en el territorio nacional en los últimos años fueron el detonante de una reacción de solidaridad por parte de Fundación Wyeth. Los damnificados recibieron apoyo corporativo y la respuesta de nuestra gente, quien, de su propio bolsillo aportó recursos para llevar más de una tonelada de despensa al sureste mexicano.

El corporativo en México colaboró con los niños que perdieron sus casas; más de tres toneladas de la mejor fórmula infantil del mundo, vacunas contra el neumococo y dinero en efectivo para apoyar a la reconstrucción de vivienda.

environment, transparency and eradication of corrupt practices; values that Wyeth has established in its corporate culture.

Support during natural disasters

In recent years, the natural disasters that have affected thousands of people nationwide triggered a solidarity reaction by Wyeth Foundation. The victims received corporate support and the response of our people, who contributed with resources from their own pocket in order to send over a ton of food to Southeast Mexico.

The corporate office in Mexico helped children who lost their homes; over three tons of the world's best infant formula; vaccines against pneumococcus, and cash to support dwelling rebuilding.

PROGRAMAS PARA GRUPOS ESPECIALES

SPECIAL GROUP PROGRAMS

Salva a un niño del SIDA

A través del auspicio de Instituto Nacional de Perinatología y con el apoyo de la Cruz de Malta, se ha logrado que mujeres embarazadas y portadoras del VIH puedan dar a luz sin contagiar a sus hijos. Por esta razón, los niños nacidos en estas circunstancias no pueden ser alimentados por sus mamás; es aquí donde entra Fundación Wyeth, mes a mes, los pequeños reciben nuestras fórmulas infantiles de manera gratuita hasta cumplir 2 años. Las condiciones de pobreza y marginación en la viven las mujeres beneficiadas por este programa, no les permitiría contar con recursos para proveer a sus hijos de las mejores fórmulas infantiles del mundo; Wyeth lo hace por ellas.

Protegidos contra el neumococo

La vacuna contra el neumococo constituye uno de los hallazgos más relevantes que la ciencia de Wyeth ha aportado en beneficio de la niñez del mundo. Con ella hacemos frente a la principal causa de muerte infantil en el planeta. México ha sido el primer país en desarrollo que ha iniciado un programa formal de incorporación de esta vacuna. Por ello, Fundación Wyeth se ha sumado a esta iniciativa con el objeto de hacer una significativa donación de este biológico al gobierno mexicano a fin de lograr que el alcance y acceso de la población más necesitada se amplíe de manera importante.

Lucha contra el neumococo en Chiapas

Después del embate de los huracanes Stan y Wilma en Chiapas, cientos de familias quedaron damnificadas. La población más vulnerable fueron los cientos de niños que

Save a child from AIDS

Sponsored by the National Institute of Perinatology and supported by Cruz de Malta, HIV carrier pregnant women can give birth without infecting their children. For this reason, as per medical indication, newborns in these circumstances may not be breast-fed by their mothers. This is where Wyeth Foundation comes into action, upon physicians prescription, month after month, babies receive our infant formulas without cost until they are 2 years old. The poverty and marginalization conditions lived by women who benefit from this program, would not let them have the resources to provide their children the world's best infant formulas; Wyeth does it for them.

Protected against pneumococcus

The vaccination against pneumococcus is one of the most important discoveries that Wyeth has made in its contribution to the health of the world's children and has helped us tackle the main cause of child mortality around the world. Mexico is the first developing country to set up a formal program for the application of this vaccine. The Wyeth Foundation has joined the cause in order to make a major donation of this vaccine to the Mexican government, to increase its supply and availability to the people that are in most need of it

Fight against pneumococcus in Chiapas

Hundreds of families were left homeless after hurricanes Stan and Wilma hit the state of Chiapas, children being the most affected; hundreds of them had to take refuge in



tuvieron que vivir en los refugios que se habilitaron para los afectados. Dichos refugios los protegían de las inclemencias del tiempo pero no de las enfermedades; ahí entro Fundación Wyeth, con la donación de vacunas se lograron proteger a los pequeños chiapanecos ubicados en los albergues.

Proyecto Niño

Desde hace cuatro años, Wyeth colabora con Proyecto Niño, programa filantrópico de salud organizado por los clubes Rotarios de Atizapán, Fresno California, Izcalli y Tlalnepantla; mismo que en este año atendió a 4580 personas de escasos recursos del poblado Santiago Tlautla, municipio de Tepeji del Río.

Tan sólo en 2006, Proyecto Niño reunió a 22 pediatras procedentes de Fresno, California, quienes trabajaron con 5 médicos mexicanos y ocho pasantes; todos ellos

the shelters that were provided for the homeless. These shelters protected them from the elements, but not from disease. It was at this point that the Wyeth Foundation became involved, providing the children much-needed vaccinations.

Child project

For four years, Wyeth has collaborated with Child Project, a health philanthropy program organized by the Rotary Clubs in Atizapán, Fresno California, Izcalli, and Tlalnepantla; this year it assisted 4580 people with limited resources from Santiago Tlautla, municipality of Tepeji del Río.

Only in 2006, this project gathered 22 pediatricians from Fresno, California, who worked with 5 Mexican physicians and 8 graduates; all of them offered their knowledge and





ofrecieron sus conocimientos y su tiempo para proporcionar consultas gratuitas a los pequeños de la zona.

Con esta donación, Wyeth colaboró con el surtimiento de recetas que proporcionaron bienestar a más de 900 niños.

Centro de cultura ambiental “Hormiguitas”

Fundación Wyeth colaboró con la Delegación Azcapotzalco para apoyar en la educación ambiental de los niños de primaria. El centro “Hormiguitas” es un espacio donde los pequeños aprenderán a cuidar y preservar el medio ambiente a través de cursos de reciclado, composta, biología, artes plásticas y audiovisuales.

time to provide free medical care to young children in that zone.

With this donation, Wyeth supplied prescriptions that provided wellbeing of over 900 children.

Environmental culture Center “Hormiguitas” (little ants)

Wyeth Foundation worked with the Azcapotzalco Delegation (Location of Affiliate’s TO&PS) to support environmental education of elementary school children. The “Hormiguitas” center is a space where young children will learn how to care for and preserve the environment through courses on recycling, compost, biology, plastic arts and audiovisual material.





Arte Down

Gracias al impulso de la Fundación John Langdon Down, niños y jóvenes mexicanos con Síndrome de Down han expresado su visión artística a través de la pintura, lo que se ha convertido en su conjunto en una obra pictórica de gran significado y valor artístico. Por ello, durante el 2006, el Museo Paul Klee impulsó la exhibición de esta obra en Suiza. Fundación Wyeth tuvo el privilegio de participar en el patrocinio de este importante hecho para México y para sus magníficos autores.

Sigamos Aprendiendo en el Hospital

Cuando por alguna enfermedad los niños requieren largas estancias en el hospital, corren el riesgo de rezagarse en sus estudios, por esta razón, la Secretaría de Educación Pública y la Secretaría de Salud han puesto en marcha el programa "Sigamos aprendiendo en el hospital", a través del cual se equipan aulas especiales en los hospitales y se facilita a los niños el equipo didáctico y de cómputo necesarios para continuar sus estudios.

Down Art

Through the support of the John Langdon Down Foundation, Mexican children and youngsters with Down's Syndrome have been able to express their artistic vision through painting, which has become as a whole a pictorial work of great meaning and artistic value. That is why during 2006, the Paul Klee Museum promoted the exhibition of this work in Switzerland. Wyeth Foundation had the privilege of participating as a sponsor of this important event for Mexico and for its wonderful authors.

Let's Continue Learning at the Hospital

When children suffering a disease require long hospital stays, they are at risk of getting behind in their studies, for this reason, the Ministry of Public Education and the Ministry of Health have implemented the program Let's Continue Learning at the Hospital, which furnishes special classrooms at hospitals and provides children the necessary didactic and computing equipment to continue studying.



Fundación Wyeth aportó equipo de cómputo para que los pequeños de los Hospitales "General Rafael Pascasio Gamboa" y el de Especialidades Pediátricas de Tapachula, Chiapas, pudieran continuar con sus estudios. Asimismo, Wyeth es el orgulloso patrocinador del libro "Sigamos Aprendiendo en el Hospital", material que será distribuido en México y España con la finalidad de compartir esta experiencia y facilitar su réplica en beneficio de más pequeños que lo necesitan.

Camino a Casa, DIF Sonora

Recientemente, Sonora se ha convertido en el principal puerto de entrada a nuestro país en lo que toca a la deportación de menores de edad provenientes de los Estados Unidos. Por ello, asumimos el compromiso de respaldar este programa operado por el DIF Sonora para brindar atención integral a los niños repatriados desde Estados Unidos a nuestro país, que llegan con las manos vacías y muy frecuentemente separados de sus padres. Así, entramos al difícil terreno de la migración, para demostrar que la suma de voluntades a favor de quienes más lo necesitan es una herramienta útil para devolver la esperanza y un futuro más alentador a los niños migrantes.

¿40 o más? Consulta a tu médico (Mujer al Máximo)

Para crear una alianza a favor de la salud integral de la mujer mayor de 40 años, Wyeth convocó a la Secretaría de Salud, a la Federación Mexicana de Ginecología y Obstetricia (FEMEGO), al Colegio Mexicano para el Estudio del Climaterio y la Posmenopausia (COMEC) y a la Asociación Mexicana para el Estudio del Climaterio (AMEC). La respuesta que

Wyeth Foundation provided computers so children in Hospital Infantil de Tapachula, Chiapas, can continue studying. In addition, Wyeth is the proud sponsor of the book "Let's Continue Learning at the Hospital," which will be distributed in México and Spain with the purpose to share this experience and foster its duplicate to benefit more children who need it.

On the Way Home, DIF Sonora

Recently, the State of Sonora has become the main entry port to our country for deportation of minor children coming from the United States. That is why we took on the commitment to contribute to support this program ran by DIF Sonora, which provides integral care to repatriated children from the United States to our country, who arrive with empty hands and very frequently separated from their parents. Thus, we enter the hard ground of migration, to demonstrate that adding willingness in favor of those who need it the most is a useful tool to give back hope and a more encouraging future to migrating children.

¿40 or over? Ask your doctor (Mujer al Máximo)

To create an alliance in favor of the integral health of women over 40 years of age, Wyeth summoned the Ministry of Health, the Mexican Federation of Gynecology and Obstetrics (FEMEGO), the Mexican Society for the Study of Climaterium and Menopause (COMEC), and the Mexican Association for the Study of Climaterium (AMEC). The response we received for this campaign has

recibimos a esta campaña nos ha permitido ser uno de los principales promotores de los derechos de la mujer, al impactar la calidad de vida de la mujer mayor de 40 años y contribuir a fomentar la detección y tratamiento temprano de diversas enfermedades. De esta manera, hemos sentado un precedente que alienta a la mujer a desarrollarse en igualdad de circunstancias y con el derecho inalienable a la calidad de vida.

Durante la primera edición de la entrega del reconocimiento Mujer al Máximo 2005, fueron distinguidas cinco de las más importantes comunicadoras mexicanas: Carmen Aristegui, Cristina Pacheco, Sara Lovera, Paty Kelly y Alicia Juárez. En la segunda entrega, las ganadoras fueron otras cinco talentosas mujeres quienes se han entregado a ayudar a quienes más lo necesitan a través de sus actividades filantrópicas: María Luisa Barrera de Serna, Lucía Legorreta de Cervantes, Josefina Ricaño de Nava, María del Pilar Servitje de Mariscal y Martha Smith de Rangel.

Corpus Christi, asilo para ancianos indigentes

La residencia Corpus Christi es el hogar de decenas de ancianitos que, por diversas circunstancias, han terminado sus vidas sin hogar y sin familia. Estos abuelitos han sido rescatados de vivir en la calle y debajo de puentes donde han sido encontrados enfermos y sufriendo las inclemencias del tiempo. Por ello, el voluntariado Wyeth se unió a la labor de este asilo y, gracias ellos, se ha logrado apoyarlos con despensa, medicinas, artículos de limpieza y tocador, así como con apoyo en efectivo para sus necesidades básicas. En época invernal, se les llevaron obsequios y una representación navideña para hacerles menos dolorosa la soledad en que viven.

allowed us being one of the major sponsors of women's rights, impacting the quality of life of women over 40 and contributing to early detection and treatment of several diseases. This way, we have set a precedent that encourages women to develop on equal circumstances but with the inalienable right to quality of life.

During the first edition of the delivery of the Mujer al Máximo 2005 acknowledgment, five recognized communicators were distinguished: Carmen Aristegui, Cristina Pacheco, Sara Lovera, Paty Kelly and Alicia Juárez. In the second delivery, the winners were another five talented women who have committed themselves to help those that are most in need through their philanthropy activities. María Luisa Barrera de Serna, Lucía Legorreta de Cervantes, Josefina Ricaño de Nava, María del Pilar Servitje de Mariscal, and Martha Smith de Rangel.

Corpus Christi, help the poor elderly

The Corpus Christi home provides shelter for dozens of old people who, for various reasons, no longer have a home or family. The home's residents have been rescued from living on the street and sleeping under bridges, where they have suffered from illness and the harsh weather. Wyeth's volunteers have joined forces with the home, thanks to which the home's residents are now provided basic food, medicine and cleaning and personal hygiene articles, in addition to cash handouts for their basic needs. Resident's were given gifts during the winter and a Christmas show to help ease their solitude.



PROGRAMAS DE APOYO A LA EDUCACIÓN MÉDICA.

Support programs for medical education.

Curso de Farmacoeconomía

Durante el 2006, Fundación Wyeth consolidó una alianza con la Fundación del Instituto Mexicano del Seguro Social, a efecto de impulsar el aprendizaje, comprensión y uso de la farmacoeconomía como una herramienta indispensable para identificar de manera amplia y precisa el valor de los medicamentos a la luz de sus efectos terapéuticos y económicos. Se trata, con ello, de aportar metodologías que le permitan al Estado dimensionar las inversiones y ahorros que la innovación farmacéutica puede aportar.

Así, se instituyó dentro del IMSS un programa educativo sobre farmacoeconomía que nos permite poner a México en sintonía con las prácticas de los países más avanzados

Premio "Universitario del año"

A través del proyecto iniciado por editorial Expansión, Wyeth patrocina al "Universitario del año" en la rama de medicina a través de premios en efectivo y becas; el objetivo es impulsar la educación de calidad en México.

Premio Wyeth a la Mejor Tesis en Pediatría

Por decimoquinta ocasión en el año 2006, Fundación Wyeth, en conjunto con la Asociación Mexicana de Pediatría A.C., dio estímulo a la investigación y educación continua de los profesionales de la salud con el Premio Wyeth a la Mejor Tesis en Pediatría

La Doctora Adelina Prieto Patrón, del Instituto Nacional de Pediatría, recibió dicho galardón por la tesis "Factores

Master's Degree on Health Economics

During 2006, Wyeth Foundation consolidated an alliance with the Mexican Institute of Social Security Foundation, with the purpose to promote learning, understanding and using health economics as an essential tool to broadly and accurately identify the value of drugs through its therapeutic and economic effects. By this, it is intended to provide methodologies that allow the Estate dimensioning its investments and savings resulting from pharmaceutical innovation.

Therefore, a health economics educational program was established within the IMSS which allows Mexico to be in tune with the practices in most advanced countries.

"Universitario del año" (University student of the year) Award

Through a project started by Expansión publishers, Wyeth sponsors "College Student of the Year" in the medicine field through awards in cash and scholarships; the objective is promoting quality education in Mexico.

Wyeth Award to the best Pediatrics thesis

For the fifteenth time in 2006, Wyeth Foundation, together with the Mexican Association of Pediatrics, encouraged research and continuous education of health professionals with the Wyeth Awards and the Best Thesis on Pediatrics.

Dr. Adelina Prieto Patrón, from the National Institute of



de riesgo en niños mexicanos con enfermedad de Kawasaki para el desarrollo de aneurismas coronarios”.

Wyeth entregó diplomas y premios en efectivo para los ganadores y sus asesores de tesis, así como becas para el XXIX Congreso Nacional de Pediatría.

Pediatrics, received such award for her thesis “Risk Factors in Mexican Children with Kawasaki’s Disease for the Development of Coronay Aneurysms.”

Wyeth awarded diplomas and prizes in cash to winners and their thesis advisers, as well as scholarships for the 29th National Pediatrics Congress.



PROGRAMAS MEDIOAMBIENTALES

MICROENVIRONMENTAL PROGRAMS

Adopción del camellón de la Avenida 1ro. de Mayo

Naucalpan es actualmente una de las zonas urbanas que, por su desarrollo industrial y poblacional, es de las más importantes en nuestro país y en donde resulta imprescindible acercar a la sociedad con el medio ambiente a fin de contribuir a su conservación. Por ello, las áreas verdes constituyen un elemento importante de acercamiento y convivencia con el entorno que nos rodea.

Fundación Wyeth decidió participar activamente en la preservación de nuestro entorno y así contribuir a minimizar el deterioro ecológico propio de zonas industriales. Para ello, Fundación Wyeth adoptó el camellón de la Av. 1ro de Mayo, una de las más importantes del municipio por el flujo de tránsito que tiene y por ser la vía que comunica a las empresas más importantes de Naucalpan.

Fundación Wyeth remozará y dará mantenimiento a más de 7 mil metros de áreas verdes que traerán bienestar a la comunidad naucalpense.

Microenvironmental programs

Adoption of Avenida 1ero. de Mayo Median Strip
Naucalpan is currently one of the most important urban zones in our country for its industrial and population development, where bringing together society and environment is vital in order to contribute to its preservation. That is why its green areas are an important element of living in our surroundings.

Wyeth Foundation decided to actively participate in preserving our environment and thus contributing to diminish the ecological deterioration typical of industrial zones. For this, Wyeth Foundation adopted the Av. 1ero. de Mayo median strip, one of the most important in the municipality for its traffic flow and because it is the communication channel to the major companies in Naucalpan.

Wyeth Foundation will renovate and maintain over 7,000 km of green areas that will benefit the Naucalpan community.

NUESTRO RETO

OUR CHALLENGE

Vamos en el camino para convertirnos en una empresa que marque nuestro tiempo mediante el despliegue de la ciencia y la responsabilidad social.

We are our way to become a company that marks our time by displaying science and social accountability.



Wyeth